belairdirect. INTERSPORT Québec Deschamps IMPRESSION sports experts GRADUOR Sport BEST BUY CCM DODGE Tim Hortons

ENDROIT - *LOCATION*: Centre Mario Gosselin | VILLE - *TOWN*: Thetford-Mines | DATE: 23 fév 19 | DIVISION: LNAH | CLASSE - *CLASS* | N° MATCH - GAME N°: 102 | LIGUE *LEAGUE*: LNAH

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: 3L Rivière-du-Loup

POINTAGE - SCORE: BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
					30	Loïc Lacasse	G
					31	Guillaume Decelles	G
						Pier-Olivier Grand Maison	
					4	Simon Danis-Pépin	
					9	Jonathan Bellemare	
					10	Michael Novosad	
					11	Jean-Philip Chabot	
					13	Raphael Bussières	
					15	Dominic Beauchemin	
					16	Éric David	
					18	Marc-André Tourigny	
					19	William Lacasse	
					20	Michael Ward	
					21	Francis Meilleur	
					22	Samuel Lévesque	
					24	Maxime Villemaire	
					27	Ryan Murphy	
					43	Mathieu Leduc	
					44	Kéven Veilleux	
					51	Janick Asselin	
					77	Louick Marcotte	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: Assurancia Thetford

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	POINTAGE - SCORE: BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	Philippe Cadorette	G					
31	Jean-Philippe Levasseur	G					
	Pierre-Olivier Beaulieu						
	Francis Wathier						
	Davide Asselin						
3	Nicolas Dumulong						
4	Dany Massé						
5	Sylvain Dufresne						
9	Mathieu Brunelle						
10	Tommy Lafontaine						
12	Alexandre Giroux						
16	Pierre-Luc Lessard						
17	Félix Petit						
18	Simon Bourque						
19	Maxime Lecours						
21	Francis Beauvillier						
22	Olivier Croteau						
23	Thomas Bellemare						
27	Pascal Pelletier						
45	Guillaume Létourneau						
47	Matthew Medley						

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
Simon Turcot	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	Bobby Baril
Jean-Francois Béliveau	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	Serge Cadorette
Guillaume Caron	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	Dan Groleau
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
0	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* / JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		DÉBUT / *START* 19:30:00 / FIN / *END*	0
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* / JUGE DE LIGNES *LINESMAN*			
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* / ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* / ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : / TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* / SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

A.N: 0 en 0 D.N: 0 en 0

LIGUE

A.N: 0 en 0 D.N: 0 en 0